



## SCHEDA INSEGNAMENTO

**Titolo insegnamento:** Mediazione linguistica scritta I-ZH 3° anno

**Corso:** Mediazione linguistica

**Docente:** Chin Xiao Ming

**Obiettivi formativi:**

Traduzione scritta di un testo dall'italiano al cinese.

Saper rendere in modo adeguato un testo di carattere generico nella lingua d'arrivo, approfondendo gli aspetti lessicali, sintattici e grammaticali della lingua cinese.

**Metodologia formativa:**

Lavoro individuale di traduzione a casa con preparazione di un eventuale glossario e correzione collettiva in classe con commenti da parte della docente su aspetti lessicali, sintattici e grammaticali delle due lingue.

**Materiale Didattico di Supporto:**

Integrazioni fornite e/o elaborate al bisogno dal docente. Si proporranno testi riguardanti politica interna ed estera, cultura, società, economia, sport, ambiente e turismo.

**Modalità e frequenza delle valutazioni in itinere:**

Non previste. Si svolgeranno simulazioni d'esame in modalità e tempi concordati con gli studenti.

**Modalità di verifica dell'apprendimento:**

Esame finale: prova scritta di traduzione, verso la lingua cinese, di un testo analogo, in termini formali e contenutistici, a quelli affrontati durante il corso.